



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 15 de diciembre del 2014

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO QUE COOPERATIVA ACELERADORA DE NEGOCIOS DE FINGER LAKES SE UBICARÁ EN HISTÓRICO EDIFICIO SIBLEY DE ROCHESTER

Reciben proyectos fondos a través de iniciativa de Consejo Regional de Desarrollo Económico del Gobernador

Se estiman 1,000 nuevos empleos en los primeros cinco años

Vea ilustraciones del edificio Sibley renovado [aquí](#), [aquí](#) y [aquí](#)

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que la Cooperativa Aceleradora de Negocios de Finger Lakes de High Tech Rochester se ubicará en la antigua tienda de departamentos Sibley en el centro de Rochester, creando el componente angular de la recién diseñada Zona de Innovación del Centro. Tanto la Aceleradora de Negocios como el edificio Sibley recibieron financiamiento la semana pasada a través de la iniciativa del Consejo Regional de Desarrollo Económico del Gobernador Cuomo. Se estima que la Aceleradora de Negocios creará más de 1,000 nuevos empleos, gracias a creación de nuevas empresas o expansión de empresas existentes, en sus primeros cinco años de operación. Las fases iniciales de la renovación del edificio Sibley proyectan crear más de 900 empleos.

“Esto ayudará a crear empleos y hacer crecer la economía local, todo anclado en un importante monumento de Rochester”, dijo el Gobernador Cuomo. “Dar una nueva función al edificio Sibley y renovarlo es un paso importante para Rochester, y esta transformación es un gran ejemplo de lo que puede lograrse a través del proceso de Consejos Regionales”.

El Teniente Gobernador Robert J. Duffy dijo, “Este proyecto creará una comunidad y un centro de negocios en Rochester, con emprendedores, instituciones de apoyo, transporte público y vivienda justo aquí en el centro. Con el apoyo del Gobernador, estamos revitalizando la región de Finger Lakes y creando un centro para el espíritu emprendedor e innovación en el centro urbano de la ciudad. Agradezco a nuestros socios que apoyan el edificio Sibley, así como a la Cooperativa Aceleradora de Negocios de Finger Lakes por su duro trabajo para hacer de este un verdadero hogar para el desarrollo”.

Spanish

El Teniente Gobernador Duffy estuvo hoy en Rochester en el casi terminado lobby de oficinas del edificio Sibley, que recibió \$500,000 en la tercera ronda de financiamiento del Consejo Regional. La antigua tienda de departamentos Sibley de 1.1 millones de pies cuadrados en el centro de Rochester, que recibió \$3 millones adicionales en la cuarta ronda de financiamiento del Consejo Regional, está a la mitad de una restauración completa de \$200 millones. El proyecto transformará el mayor edificio en el condado de Monroe en una mezcla de departamentos asequibles y a precio de mercado, espacio para tiendas y oficinas, una terraza en exteriores en el techo, un mercado campesino urbano y estacionamiento subterráneo. El proyecto es un componente crítico de la revitalización del centro de Rochester y atraerá a residentes, empleos e inversiones de nuevo al centro de la ciudad. El edificio está a menos de 15 minutos a pie de todo el centro urbano y del próspero distrito East End, y directamente adyacente al nuevo centro de tránsito de la región.

La Aceleradora de Negocios de High Tech Rochester, que recibió \$5 millones en la cuarta ronda de financiamiento del Consejo Regional, ha alcanzado un convenio con el desarrollador del edificio Sibley, WinnDevelopment, para ubicarse en el último piso del edificio. La creación de una instalación de \$24 millones para incubación y apoyo a empresas en el centro de Rochester impulsará el crecimiento regional en espíritu emprendedor e innovación, y acelerará la revitalización de la ciudad al crear un “distrito de innovación” en el corazón de Rochester.

La Aceleradora de Negocios servirá a una amplia gama de negocios, desde pequeñas empresas de servicios hasta empresas nuevas de tecnología en todos los centros industriales, con el objetivo de acelerar el crecimiento de las pequeñas empresas locales ayudando a sus clientes a atravesar las fases de formación, incubación y aceleración de su crecimiento. Llevará programas y servicios modernizados a emprendedores y pequeñas empresas de toda la región, incluyendo el acercamiento a grupos marginados, como empresas propiedad de minorías y mujeres y empresarios jóvenes. El Estado de New York ya ha otorgado \$5 millones al proyecto de aceleradora multifase durante los procesos de solicitud consolidada de fondos del 2011 y 2012. Hasta hora, una parte de este apoyo ha permitido el establecimiento de un sistema de videoconferencias para toda la región que conecta mejor a los emprendedores de la región con los recursos necesarios, y la creación de un centro de recursos en línea para emprendedores.

El presidente de High Tech Rochester Jim Senall dijo, “Estamos emocionados de anunciar la selección del edificio Sibley como el sitio de las nuevas oficinas centrales de HTR y el futuro hogar de algunas de las nuevas empresas más innovadoras y emocionantes de nuestra región. Considerando la rica historia del edificio y su importancia para nuestra ciudad, no se me ocurre un mejor sitio para que sea el centro de la creciente economía de la innovación en nuestra región”.

El vicepresidente de WinnDevelopment Joseph Eddy dijo, “Estamos emocionados de dar la bienvenida a High Tech Rochester al edificio más grande y querido de Rochester. Renovar el histórico edificio Sibley y transformar el centro de Rochester no sería posible sin el apoyo y liderazgo del Gobernador Cuomo y del Consejo Regional de Desarrollo Económico de Finger Lakes. Este proyecto demuestra el éxito de las sociedades público-privadas y cómo inversiones dirigidas enfocadas a las fortalezas de una región pueden ser un catalizador para el desarrollo económico”.

El líder de la mayoría en la Asamblea Joseph Morelle dijo, “El reciente anuncio de asignaciones del Consejo Regional fue un enorme éxito para la región de Finger Lakes y especialmente para la ciudad de Rochester. Hoy nuestros dos mayores beneficiarios de asignaciones, el Centro de la Cooperativa Aceleradora de Negocios de Finger Lakes de High Tech Rochester y el proyecto de renovación del edificio Sibley de WinnDevelopment, se han asociado para crear un centro de incubación de alta tecnología que soportará el espíritu emprendedor y la innovación justo en el centro de la ciudad y que impulsará la economía de nuestra región hacia adelante”.

El Senador Joseph Robach dijo, “Con el histórico edificio Sibley como sede del nuevo Centro de la Cooperativa Aceleradora de Negocios de Finger Lakes, tanto High Tech Rochester como WinnDevelopment merecen felicitaciones. Ambas entidades están impulsando nuestra región al crear empleos e invertir en la comunidad”.

La Alcaldesa de la ciudad de Rochester Lovely Warren dijo, “Agradezco al Gobernador Cuomo por reconocer el potencial que tiene nuestra ciudad y por su constante apoyo mientras Rochester se convierte en una de las ciudades más vibrantes, capacitadas e innovadoras para hacer negocios en nuestro país. Estoy comprometida con la revitalización del centro de nuestra ciudad, y el icónico edificio Sibley es parte clave de esto. La Aceleradora de Negocios de Finger Lakes de High Tech Rochester será un catalizador para el espíritu emprendedor y el desarrollo económico basado en la innovación, y seguramente será un socio crítico para continuar creando empleos para la nueva era de manufactura estadounidense y para impulsar a Rochester hacia el futuro. Hoy es simplemente un día maravilloso para Rochester”.

La Ejecutiva del condado de Monroe Maggie Brooks dijo, “High Tech Rochester ha sido un catalizador para el crecimiento empresarial y basado en la innovación en toda nuestra comunidad. Ubicar la nueva aceleradora de negocios en el centro de la ciudad y en la Zona de Innovación del Centro traerá nuevas oportunidades a una zona en ascenso. Felicito a mis compañeros miembros del consejo y a Empire State Development por reconocer el potencial real de este proyecto transformador”.

Los co-presidentes del Consejo Regional de Desarrollo Económico, el rector de la Universidad de Rochester Joel Seligman y el director general de Wegmans Food Markets Danny Wegman, dijeron, “Empleos de próxima generación como los que serán creados por la nueva aceleradora de negocios de High Tech Rochester son clave para impulsar la economía de nuestra región. El financiamiento a través del Consejo Regional de Finger Lakes ha sido esencial para que estos dos proyectos arranquen, y estoy feliz de que se estén aliando para fortalecer nuestra economía y ofrecer oportunidades que hacían falta, a la vez que crean una vibrante comunidad de uso mixto en el histórico edificio Sibley”.

Sobre los Consejos Regionales de Desarrollo Económico

La iniciativa del Consejo Regional de Desarrollo Económico es un componente clave del enfoque transformativo del Gobernador Andrew M. Cuomo para la inversión y el desarrollo económico estatal. En el 2011, el Gobernador Cuomo estableció 10 Consejos Regionales para desarrollar planes estratégicos a largo plazo para el crecimiento económico en sus regiones. Los consejos son sociedades público-

privadas compuestas por expertos y grupos de interés locales de empresas, del sector académico, del gobierno local y de organizaciones no gubernamentales. Los Consejos Regionales han redefinido la manera en que New York invierte en empleos y crecimiento económico al establecer un enfoque integral basado en la comunidad, y establecer un proceso competitivo para acceder a recursos estatales. Después de tres rondas del proceso de Consejos Regionales de Desarrollo Económico, se han otorgado más de \$3 mil millones a más de 3,100 proyectos de creación de empleos y desarrollo comunitario consistentes con los planes estratégicos de cada región, apoyando la creación o retención de más de 130,000 empleos. Para obtener más información sobre los consejos regionales, visite www.regionalcouncils.ny.gov.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride